



LA CASSA DI
DISOCCUPAZIONE
OCS

**LE VOSTRE
DOMANDE,
LE NOSTRE
RISPOSTE.**

www.ocsv.ch

 **OCS**
CAISSE DE CHÔMAGE

COSA FARE SE PERDO IL MIO IMPIEGO?

Sono stato licenziato o il mio contratto si è concluso

- **Non perdetevi tempo:** prima intraprenderete le misure necessarie, prima beneficerete delle prestazioni.
- **Verificate che il vostro licenziamento rispetti le regole in vigore.** La nostra Cassa vi aiuterà volentieri a stabilirlo e se necessario ad agire contro il vostro ex datore di lavoro.
- **Chiedete un certificato di lavoro al vostro datore.** Quest'ultimo ha l'obbligo di presentarvelo al termine del vostro legame di lavoro.
- **Iscrivetevi all'URC** (Ufficio Regionale di Collocamento) della vostra regione non appena ricevete la vostra lettera di congedo.
- **Scegliete la vostra Cassa di disoccupazione** al momento della vostra iscrizione all'URC: siete liberi di scegliere la Cassa che desiderate, ma farete una buona scelta con la Cassa di disoccupazione OCS (n° 58).
- **Mettetevi alla ricerca di un nuovo impiego** dall'annuncio del vostro licenziamento e conservate le prove delle ricerche effettuate, altrimenti l'URC respingerà il vostro diritto alle indennità di disoccupazione.

Il mio salario non è stato versato – Il mio datore di lavoro è in fallimento

- **Contattate immediatamente la nostra Cassa di disoccupazione** che vi indicherà le misure da intraprendere per garantire i vostri diritti.
- **Iscrivetevi all'URC** (Ufficio Regionale di Collocamento) della vostra regione se necessario.

Al termine della mia formazione sono senza lavoro

- **Iscrivetevi all'URC** (Ufficio Regionale di Collocamento) più vicino al vostro domicilio.
- **Scegliete la vostra Cassa di disoccupazione** al momento della vostra iscrizione all'URC: siete liberi di scegliere la Cassa che desiderate, ma farete una buona scelta con la Cassa di disoccupazione OCS (n° 58).
- **Prendete un appuntamento con la nostra Cassa** per costituire il vostro dossier e far valere i vostri diritti alle indennità.

I PASSI CHE DEVO SEGUIRE CON LA CASSA DI DISOCCUPAZIONE

Al momento della vostra iscrizione all'URC dovete innanzitutto scegliere la vostra Cassa di disoccupazione. Vi raccomandiamo **la Cassa di disoccupazione cristiano sociale (OCS)** per la sua vasta rete di agenzie e la grande competenza dei suoi collaboratori.

Se scegliete la Cassa OCS, l'agenzia più vicina vi aiuterà a realizzare il vostro dossier.

Nelle nostre agenzie ci sono collaboratori qualificati con i quali potete incontrarvi esprimendovi in francese, tedesco, italiano, portoghese o inglese.

I documenti da presentare alla Cassa OCS per l'apertura del mio dossier sono:

- Il formulario "Domanda di indennità di disoccupazione" compilato e firmato.
- Richiesta d'impiego rilasciata dall'URC.
- Formulario(i) "Attestato del datore di lavoro" che descrive la vostra attività durante gli ultimi due anni, con un documento riassuntivo o i certificati di salario.
- Formulario "Obbligo di mantenimento nei confronti dei figli".
- Permesso di soggiorno valevole.
- Contratto(i) di lavoro.
- Lettera(e) di congedo.
- Dati bancari.

Altri documenti possono essere necessari a dipendenza della vostra situazione personale e professionale. In tal caso, vi consiglieremo e vi accompagneremo nella vostra pratica.

Potete ugualmente scaricare tutti i formulari ufficiali dal nostro sito www.ocsv.ch

LA MISSIONE DELLA **CASSA DI DISOCCUPAZIONE OCS**

La Cassa di disoccupazione OCS è a disposizione di tutte le persone in disoccupazione e delle aziende, in Vallese e nel canton Vaud.

Fondata dai Sindacati cristiani del Vallese, la Cassa di disoccupazione OCS ha l'obiettivo di facilitarvi la difficile esperienza della disoccupazione, di consigliarvi in modo utile, di stabilire il vostro diritto alle indennità e di assicurarne il versamento nel più breve tempo possibile.

Dotata di un'ampia rete di agenzie, la Cassa di disoccupazione OCS vi offre la competenza e la disponibilità di numerosi specialisti in materia di diritto del lavoro e di assicurazione-disoccupazione. Vi garantiamo un servizio adiacente, rapido e competente.

A partire dal primo giorno del vostro licenziamento, se lo desiderate, la nostra Cassa si occupa di tutte le formalità amministrative necessarie e vi fornisce utili consigli.



I PASSI CHE DEVO SEGUIRE CON L'URC

Annunciatevi all'URC (Ufficio Regionale di Collocamento) competente il più presto possibile, ma al più tardi il primo giorno per il quale domandate le prestazioni all'assicurazione-disoccupazione.

I documenti da fornire al momento dell'iscrizione all'URC:

- Documento d'identità.
- Permesso di soggiorno valevole.
- Certificato d'assicurazione AVS/AI.
- Lettera di congedo del vostro datore.
- Curriculum vitae (CV).
- Certificato di lavoro.
- Prove delle ricerche di impiego.
- Licenza di condurre e altre licenze.

LA MISSIONE DELL'URC

La missione principale dell'URC è di aiutarvi a ritrovare un lavoro e di assistervi nelle varie tappe del reinserimento professionale.

L'URC può ugualmente aiutarvi a stilare un bilancio di carriera, a identificare delle formazioni complementari utili e a metterle a vostra disposizione: corsi, stages, avviamento aziendale, ecc.

L'URC ha anche il compito di controllare, mediante un formulario che dovrete consegnare mensilmente, che da parte vostra state facendo tutto il possibile per ritrovare un lavoro.

Avrete maggiori ragguagli al momento della giornata informativa nella quale l'URC vi convocherà e durante il colloquio con il vostro consulente URC.



QUALI SONO I MIEI DIRITTI?

- Avete diritto alle indennità se giustificate almeno 12 mesi di versamento dei contributi (sono compresi anche i paesi dell'UE o dell'AELS), e questo per i due anni che precedono la vostra iscrizione.
- Anche con meno di 12 mesi di periodo di contribuzione, e questo per i due anni che precedono la vostra iscrizione, è possibile beneficiare delle indennità in alcuni casi particolari (malattia, incidente, formazione, divorzio, ecc.).
- Una volta che il vostro diritto è stato riconosciuto, beneficerete - a seconda della vostra situazione familiare - di un tasso d'indennizzazione del 70% o dell'80% del vostro guadagno assicurato.
- Il versamento della prima indennità può tuttavia essere sottoposto a un tempo di attesa.
- La durata del vostro diritto alle indennità durante il periodo-quadro d'indennizzazione dipende dalla vostra attività nei due anni che hanno preceduto la vostra iscrizione, dalla vostra età, dalla vostra situazione familiare e da altri fattori.

I collaboratori della Cassa OCS sono a vostra disposizione per informarvi dei vostri diritti a seconda della vostra situazione.

Cosa succede con le assicurazioni?

Durante il vostro periodo di disoccupazione continuate a pagare i contributi AVS/AI.

Siete ugualmente assicurati contro il rischio d'infortunio e il rischio d'invalidità, a seconda delle condizioni fissate dalla legge.

Le trattenute legali sono descritte nel vostro resoconto mensile.

Vi informeremo volentieri su questi aspetti.

QUALI SONO I MIEI DOVERI?

Chi parla di diritti parla anche di doveri. Affinché ritroviate un lavoro e siate correttamente indennizzati, ci sono diversi obblighi da compiere nei confronti dell'URC e della vostra Cassa di disoccupazione.

I miei obblighi verso la Cassa di disoccupazione

La Cassa di disoccupazione vi assiste, calcola il vostro diritto e vi indennizza e a questo scopo dovete fornirle i seguenti documenti:

- Formulario “indicazioni della persona assicurata” del mese in corso, completato e firmato (lo riceverete per posta).
- Formulario “Attestato di guadagno intermedio” riempito dal vostro datore se avete lavorato durante il mese indicato.
- Certificato medico, se siete stato inabile al lavoro.
- Ogni altro giustificativo utile per il mese indicato (ad esempio bambini, misure del mercato di lavoro, stage, corsi, ecc.).

I miei obblighi verso l'URC

L'URC è a disposizione per aiutarvi ma anche per verificare che rispettiate i vostri obblighi, altrimenti il vostro consulente potrà diminuire il vostro diritto alle prestazioni. Per evitare questo inconveniente dovete:

- Intraprendere tutto quello che ragionevolmente ci si può aspettare da voi per diminuire o limitare il vostro periodo di disoccupazione.
- Effettuare delle ricerche d'impiego secondo le indicazioni del vostro consulente URC.
- Effettuare i colloqui di consulenza.
- Rispettare le istruzioni del vostro consulente URC.
- Informare l'URC di qualsiasi cambiamento di situazione o fatti nuovi.

SEMPRE AL VOSTRO SERVIZIO NEL CANTON VAUD

I nostri collaboratori sono a vostra disposizione nelle varie agenzie per assistervi e rispondere alle vostre domande. Potete trovarli presso:

AGENZIA OCS DI LAUSANNE (58.020)

Rue des Terreaux 29, 1003 Lausanne

(lu al ve 08.30-11.30 e 14.00-16.30, ve 16.00)

☎ +41 21 341 71 41 🖨 +41 21 341 71 49 ✉ info.vd@ocsv.ch

AGENZIA OCS DI PRILLY (58.021)

Route de Renens 24, 1008 Prilly

(lu al ve 08.30-11.30 e 14.00-16.30, ve 16.00)

☎ +41 21 632 50 80 🖨 +41 21 632 50 89 ✉ info.vd@ocsv.ch

AGENZIA OCS DI BEX (58.005)

Place de l'Orme 3, 1880 Bex

(ma e gio 14.00 - 17.00)

☎ +41 24 463 50 70 🖨 +41 24 463 50 73 ✉ info.chablais@ocsv.ch

AGENZIA OCS DI AIGLE (58.006)

Chemin de la Zima 2, 1860 Aigle

(lu al ve 8.30 - 12.30)

☎ +41 24 468 12 12 🖨 +41 24 475 71 79 ✉ info@chablais.ocsv.ch

Per più informazioni sui nostri orari e sull'attualità:

www.ocsv.ch